

# 游艇

# YACHT

时尚专业杂志 2010年10月号 双月刊 总第十一期



P 26 Atlantique 50——践行时尚旅游的前沿理念

## 卷首语 EDITOR'S LETTER

- 10 游艇水暖《游艇》先知  
YACHT MAGAZINE TOUCHES INTENTIONS  
OF PROSPECTIVE YACHT OWNERS

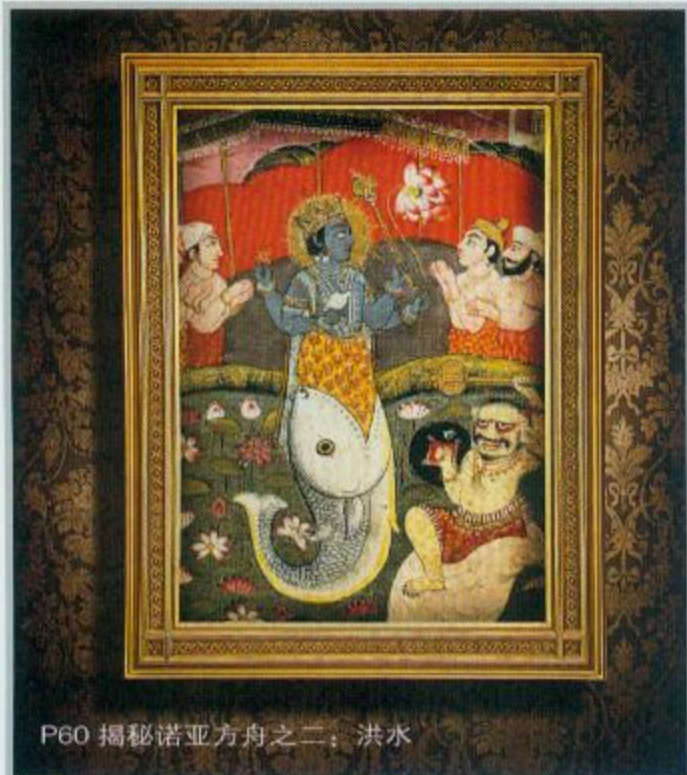
## 视点 VIEWPOINT

- 12 知道谁是杰西卡·华生吗?  
趣谈文化——冒险篇  
AMUSING COMMENTS ON "CULTURE"  
— ADVENTURE
- 46 起航高端休闲游  
ALL ABOUT HIGH-END TOURISM

- 48 大连游艇展——转身向海  
DALIAN BOAT SHOW 2010 TURNS AFLOAT
- 52 韩国推广海洋文化的启示

## 游艇赏析 YACHT APPRECIATION

- 14 REALI 48' 半个世纪的积淀
- 26 Atlantique 50——践行时尚旅游的前沿理念  
ATLANTIQUE 50 FROM CRANCHI:  
A COMPLETELY NEW CONCEPT OF TRAVELING IN STYLE
- 36 功能至上  
SIREN: FUNCTION AHEAD OF FASHION



P60 揭秘诺亚方舟之二：洪水



P68 游艇宝贝

## 访谈 INTERVIEW

- 54 兰卡威——亚洲游艇旅游新兴目的地  
—— 访克罗地亚玛格游艇租赁公司中国区代表李勇  
LANGKAWI  
—— THE EMERGING TOP YACHTING DESTINATION IN ASIA

## 传奇 LEGEND

- 60 揭秘诺亚方舟之二：洪水  
THE MYTH OF NOAH'S ARK: THE DELUGE

- 68 游艇宝贝 YACHT BABES  
独上兰舟

## 市场 MARKET

- 86 窥斑见豹——大连游艇展  
SOME SPOTLIGHTS IN DALIAN BOAT SHOW 2010

## 设计 DESIGN

- 90 多才多艺的HOBIE“冒险岛”  
THE VERSATILE “HOBIE ADVENTURE ISLAND”  
92 STRAND CRAFT 122

## 知识 KNOWLEDGE

- 94 游艇选购入门

## 游艇胜地 DESTINATIONS

- 96 梦幻塞班  
ROMANTIC SAIPAN

## 游艇之家 YACHTS' HOME

- 102 南沙游艇会  
NANSHA YACHT CLUB, A NEW INDUSTRY  
LIMELIGHT

## 游艇生活 YACHTING LIFE

- 106 “纯净心灵·扬帆启航”  
—— 中国杯帆船赛组委会、深圳市关爱办共同推出航海日公益活动  
SAILING NOURISHES THE PSYCHE  
108 双面丽人的海上之约  
BRAVE FEMALE SAILORS  
114 厦门风筝冲浪：最自由的海洋体验  
116 蓝高500试航派对——众人共筑航海梦  
SAILING WITH FREEDOM AND ENJOYMENT  
—— LAGOON 500'S MAIDEN VOYAGE IN LONGCHEER  
117 刘旭购艇记  
THE STORY OF PURCHASING A SAILBOAT  
Let's check how Mr.Liu Xu, a sailing enthusiast,bought his lovely sailboat.



### 赛场 ARENA

- 118 BMW ORACLE征战瓦伦西亚杯  
BMW ORACLE RACING AT RC 44  
VALENCIA CUP
- 124 年度海洋盛宴着陆大亚湾  
第四届“中国杯”帆船赛10月起航
- 132 女性的胜利  
—— 维珍杯环英格兰2010英里划船锦标赛  
FEMALE CREW'S ROWING VICTORY
- 136 ASP欧洲青年冲浪巡回赛  
MEDI VEMINARDI AND PAULINE ADO  
CLAIM OAKLEY PRO JUNIOR SAN  
SEBASTIAN TITLES
- 140 年轻选手闪耀美国冲浪公开赛  
PRO JUNIORS LEAD ROUND 1 OF ASP  
PRIME US OPEN OF SURFING

### 资讯 NEWS SCAN

- 144 五缘湾游艇帆船国际展销中心  
WUYUAN BAY INTERNATIONAL YACHT  
EXHIBITION AND TRADE CENTER
- 146 首艘Monterey355 SY登陆中国  
MONTEREY355 SY SHOWS HER  
PRESENCE IN CHINA
- 147 Carver 38 SS —— 中国游艇市场的生力军  
CARVER 38 SS ARRIVES IN CHINA
- 147 漂浮在大海上的人造海岛
- 148 亚诺发布2011年度全新系列游艇
- 149 SunCat 46: 第一艘纯太阳能豪华双体船  
SUNCAT 46: THE FIRST 100% SOLAR  
LUXURY CATAMARAN
- 150 “翟墨领航 —— 2011中国环球航海行动”  
正式启动  
SAIL WITH ZHAI MO  
—— 2011 CHINA GLOBAL SAILING CAMPAIGN

- 151 天价游艇粉墨登场, 璀璨点亮浦江两岸  
—— 圣汐108特别版时尚豪华游艇首航仪式  
SUNSEEKER 108'S MAIDEN SAILING IN  
SHANGHAI
- 152 先歌127英尺游艇PRIMADONNA下水  
IAG127' - PRIMADONNA
- 154 中国杯爱心满帆 助留守儿童实现蓝色梦想  
CHINA CUP AND THE LEFT-BEHIND  
CHILDREN IN RURAL CHINA

### 人物 MASTER

- 156 赛艇界的海盗船长: 哈利·帕克 (I)  
SKIPPER OF HARVARD ROWING VARSITY I:  
HARRY PARKER

### 品位 FASHION

- 44 现代与古典的完美融合  
—— 2010春夏Christoffle昆庭新品家居系列
- 58 当游艇遇上高尔夫: 夏季滨海球场竞猜  
OCEANFRONT GOLF RESORTS DISCOVERED  
SOUTHWARDS
- 66 全新花马天堂酒吧惊艳上海滩  
THE LOST HEAVEN LOUNGE MAKES ITS DEBUT
- 84 人与自然共享的奢侈精品  
—— 杰尼亚“2010秋冬系列”
- 104 亚洲首家君度空中酒吧落户北京  
COINTREAU ANNOUNCES FIRST NIGHT CLUB IN ASIA
- 105 2010尊尼获加“蓝牌”·世纪海景高尔夫球会冠军杯邀请赛

### 广告索引

- 封二跨页 Azimut
- P3 北京世纪君盛有限公司
- P5 厦门欣翔航运电子有限公司
- P7 杰腾造船有限公司
- P9 太阳鸟游艇股份有限公司
- P11 搜房网
- P142跨页 第四届中国(深圳)国际游艇及设备展览会
- P145 三亚游艇展
- P153 珠海江龙船舶制造有限公司
- P155 2010中国(厦门)国际游艇展
- P159 天津游艇展
- 封三 豪度手表
- 封底 2010第四届中国杯帆船赛